

# Technaxx®\* Manuale d'istruzione

## Wi-Fi telecamera per spioncino TX-366

Prima di utilizzare l'apparecchio per la prima volta, leggere attentamente le istruzioni per l'uso e le informazioni di sicurezza.



Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone (bambini inclusi) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, o da persone prive di esperienza o conoscenza, a meno che non siano supervisionate o istruite sull'uso di questo apparecchio da una persona responsabile della loro sicurezza. I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con questo apparecchio.

Conservare con cura questo manuale utente per riferimento futuro o per la condivisione del prodotto. Fare lo stesso con gli accessori originali di questo prodotto. In caso di garanzia, contattare il rivenditore o il negozio in cui è stato acquistato il prodotto .

***Goditi il tuo prodotto. \* Condividi la tua esperienza e la tua opinione su uno dei portali internet più noti.***

Le specifiche sono soggette a modifiche senza preavviso. Assicurarsi di utilizzare il manuale più recente disponibile sul sito Web del produttore.

# Sommario

Suggerimenti .....	2	Pulsante RESET .....	6
Istruzioni di sicurezza .....	2	Guida rapida all'uso .....	7
Avvertenze .....	3	Preparazione .....	7
Note sulla protezione dei dati .....	3	Ottieni l'app .....	7
Disclaimer.....	4	Crea un account / Registrati	7
Caratteristiche .....	4	Aggiungi dispositivo .....	8
Panoramica del prodotto .....	5	Montaggio.....	10
Display .....	5	Domande frequenti .....	12
Telecamera .....	5	Specificazioni tecniche .....	13
informazioni generali .....	6	Supporto .....	15
Ricarica .....	6	Cura e manutenzione .....	15
Scheda MicroSD .....	6	Dichiarazione di conformità .....	15
LED a infrarossi.....	6	Disposizione .....	15
Spia luminosa.....	6		

## Suggerimenti

- Utilizzare il prodotto solo per gli scopi per i quali è stato concepito.
- funzione● Non danneggiare il prodotto. I seguenti casi potrebbero danneggiare il prodotto: Non corretto tensione, incidenti (inclusi liquidi o umidità), uso improprio o abuso del prodotto difettoso o improprio installazione, problemi di alimentazione di rete, inclusi picchi di corrente o fulmini danno, infestazione da insetti, manomissioni o modifiche del prodotto da parte di persone diverse dal servizio autorizzato personale, esposizione a sostanze anormalmente corrosive materiali, inserimento di corpi estranei nel unità, utilizzata con accessori non pre-approvati.● Fare riferimento e rispettare tutte le avvertenze e le precauzioni riportate nel manuale utente.

## Istruzioni di sicurezza

- Il prodotto è destinato alla registrazione di foto e video digitali. È destinato all'uso da parte di privati.
- Non toccare mai il prodotto con le mani bagnate o umide.
- Il prodotto può essere utilizzato solo con la tensione indicata sul prodotto stesso.
- Non posizionare il prodotto su una superficie instabile. L'unità potrebbe danneggiarsi o causare lesioni alle persone . Qualsiasi collegamento deve essere effettuato esclusivamente in conformità con le istruzioni del produttore o richiesto direttamente dal produttore.
- Il cavo è rivestito e isola la corrente. Non posizionare oggetti sul cavo, poiché ciò potrebbe compromettere la funzione protettiva. Evitare di

sottoporre il cavo a sollecitazioni eccessive, in particolare in corrispondenza di prese e spine.

- Se si desidera staccare la spina dalla presa, tirare sempre la spina e non il cavo. Altrimenti il cavo potrebbe rompersi.
- Non sovraccaricare le prese a muro, le prolunghe o altri cavi poiché ciò potrebbe causare incendi o scosse elettriche.
- Non inserire oggetti nelle aperture dell'unità, poiché in alcuni punti scorre corrente e il contatto potrebbe causare incendi o scosse elettriche.
- Per la pulizia, scollegare il cavo di alimentazione dalla presa di corrente.
- Non utilizzare detergenti liquidi o spray detergenti . Il prodotto può essere pulito solo con un panno umido .
- Non collegare dispositivi aggiuntivi non consigliati dal produttore.
- Non utilizzare il prodotto alla luce diretta del sole o in luoghi in cui la temperatura può superare i 60°C per un periodo prolungato.

## Avvertenze

- Non smontare il prodotto, poiché ciò potrebbe causare cortocircuiti o danni.
- Non modificare, riparare o rimuovere il prodotto senza la supervisione di un professionista.
- Non utilizzare liquidi corrosivi o volatili per la pulizia.
- Non far cadere o scuotere il dispositivo, poiché ciò potrebbe danneggiare i circuiti interni o i meccanismi.
- Tenere il dispositivo lontano dalla portata dei bambini.

## Note sulla protezione dei dati

- Diritti personali: quando si installa la telecamera, assicurarsi di rispettare i diritti personali delle persone circostanti. In nessun caso è possibile installare la telecamera in modo tale che le persone che entrano nell'area di registrazione vengano registrate in modo tale da poter essere identificate in alcun modo! Questo vale anche per la registrazione riconoscibile delle targhe dei veicoli.
- Non monitorare aree pubbliche: rispettare tutte le leggi e i regolamenti nazionali in materia di legalità delle registrazioni in aree pubbliche (strade, marciapiedi, parcheggi, ecc.) da parte di privati. Astenersi dall'utilizzare la telecamera in un ambiente che violi la legge.
- Nessun monitoraggio del posto di lavoro: Rispettare tutte le leggi e le normative nazionali in materia di legalità della registrazione sul posto di lavoro da parte di un individuo. Astenersi dall'utilizzare la telecamera sul posto di lavoro in modo contrario alla legge. In nessun caso è consentito utilizzare la telecamera per monitorare se stessi o i propri dipendenti! In Germania, la sorveglianza sul posto di lavoro è soggetta a condizioni particolarmente severe.

- Eliminazione delle registrazioni: le foto o i video di persone registrate di cui non hai il consenso o di cui non sei stato informato devono essere eliminati immediatamente.
- Tutela della proprietà: Se si utilizza la telecamera per la sorveglianza di proprietà o per indagare su reati o illeciti amministrativi, assicurarsi che venga ripreso solo il colpevole e non, ad esempio, persone estranee.
- Consegna alle autorità inquirenti : solo se è stato commesso un reato minore, è possibile consegnare le registrazioni solo alle autorità inquirenti e solo a loro. Le autorità inquirenti decideranno quindi sull'ulteriore utilizzo delle registrazioni.

**Nota:** a seconda dello Stato federale, potrebbero essere in vigore leggi diverse. In caso di dubbi, consultare un consulente legale professionista.

## **Disclaimer**

- In nessun caso Technaxx Deutschland sarà ritenuta responsabile per qualsiasi danno diretto, indiretto, punitivo, incidentale o consequenziale speciale, alla proprietà o alla vita, alla conservazione impropria, derivante o connesso all'uso o all'uso improprio dei propri prodotti. ●Questo dispositivo NON è destinato all'uso per scopi di sorveglianza illegali e non deve essere utilizzato in alcun modo come prova a fini di reclamo .
- Potrebbero comparire messaggi di errore a seconda dell'ambiente in cui viene utilizzato. ●Technaxx Deutschland non è responsabile per la mancata registrazione di eventi, file mancanti, ecc.

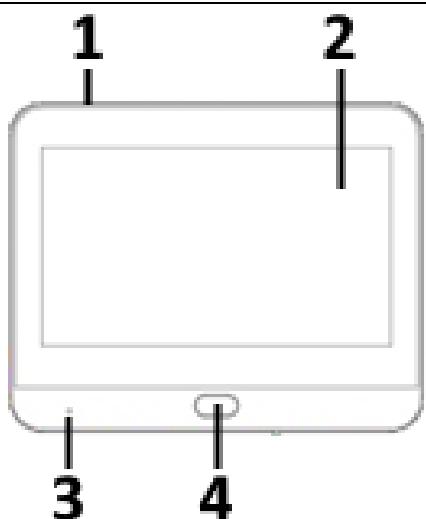
## **Caratteristiche**

- Qualità video da 3 MP, streaming live e registrazioni di visione
- Schermo LCD HD da 4,3" (10,92 cm) (480P)
- Supporta l'audio mono e bidirezionale tra telefono e fotocamera
- Batteria al litio integrata da 5000 mAh; 600 squilli = fino a 2 mesi
- Facile da caricare tramite Tipo C
- Distanza di rilevamento del movimento fino a 3 m
- Ampio angolo di visione, goditi ogni momento in modo più approfondito
- Connessione wireless WiFi 2,4 GHz
- Supporta l'archiviazione locale tramite scheda MicroSD fino a 32 GB
- APP gratuita fornita, supporta la visualizzazione remota su iOS o Android

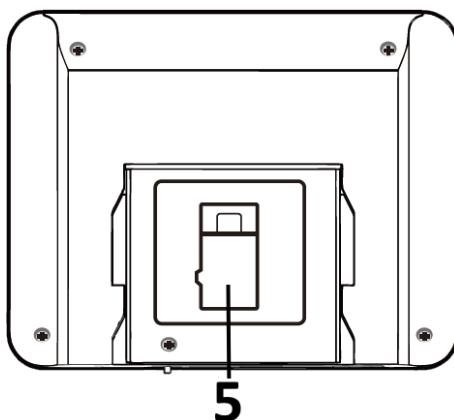
# Panoramica del prodotto

## Display

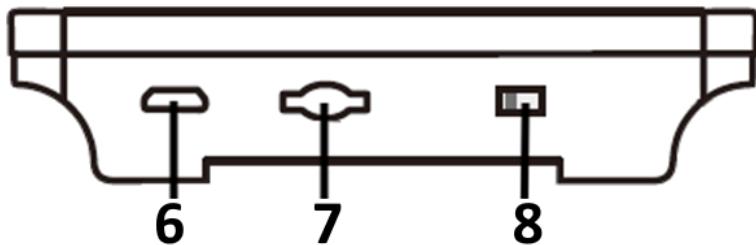
### Fronte



### Indietro

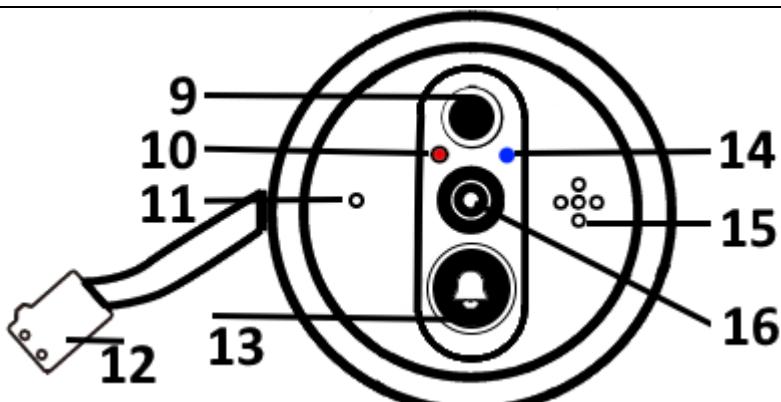


## Mettere il fondo a



1	Batteria integrata	5	Connettore del cavo dati
2	Schermo da 4,3" (10,92 cm)	6	Potenza assorbita ( 5 V/ 1 A )
3	Spia luminosa	7	Slot per scheda MicroSD
4	Pulsante di riattivazione (Reset; tenere premuto per 5 secondi)	8	Interruttore ON / OFF

## Telecamera



9	sensore PIR	13	Pulsante del campanello
10	LED IR (1 pz, 940 nm)	14	Sensore di luce
11	Microfono	15	Oratore

12 Cavo dati

16 Lente

## informazioni generali

### Ricarica

- Collegare un adattatore di alimentazione\* (\*non incluso) alla porta di alimentazione del display, utilizzando il cavo USB-C incluso.
- Caricare il dispositivo finché il LED rosso non diventa verde.
- La prima carica richiede fino a 5 ore.

### Scheda MicroSD

Inserisci la scheda MicroSD con le tacche rivolte verso di te mentre guardi il display.

**Nota:** prestare attenzione quando si inserisce la MicroSD nello slot. In caso contrario, potrebbe accadere di inserire la MicroSD nel dispositivo anziché nello slot MicroSD.

Supporta schede MicroSD per l'archiviazione locale (max. 128 GB). Per garantire il normale utilizzo della scheda MicroSD , prima di inserirla, assicurarsi che il file system sia FAT32 per 4-32 GB ed exFAT per 64-128 GB. Verificare che lo spazio disponibile sia superiore a 256 MB.

Per le schede MicroSD da 64-128 GB potrebbe essere necessario formattare la scheda MicroSD dopo averla inserita e configurata tramite l'app.

### LED a infrarossi

Il dispositivo attiva automaticamente la luce a infrarossi non appena l'illuminazione è scarsa. Grazie ai LED IR accesi di notte, si ottengono immagini/registrazioni in bianco e nero.

### Spia luminosa

GUIDATO	Operazione
Blu lampeggiante	Modalità di configurazione Wi-Fi
Blu fisso	1. Movimento rilevato 2. Accesso remoto 3. Chiamata a 1 o 2 vie
Blu spento	Stand-by
Rosso fisso	Ricarica
Verde fisso	Completamente carico

### Pulsante RESET

tenere premuto il pulsante Wake up sul display per 5 secondi.

## **Guida rapida all'uso**

**La telecamera TX-366 può essere configurata solo tramite APP iOS o Android!**

### **Preparazione**

Inserire una scheda MicroSD\* nello slot per schede MicroSD per salvare le registrazioni (\*non inclusa).

**Nota:** prima di poter utilizzare la telecamera, è necessario inserire una scheda MicroSD. Prima di inserire o rimuovere la scheda MicroSD, la telecamera deve essere in modalità OFF. In caso contrario, i video già registrati sulla scheda MicroSD potrebbero andare persi o danneggiati.

### **Ottieni l'app**

→ Per scaricare l'app Tuya Smart (o Smart Life) dall'Appstore o dal Playstore , cerca "Tuya Smart" o scansiona il codice QR qui sotto.

[iOS 15.0 o versioni successive; Android 13.0 o versioni successive (12-2025)]

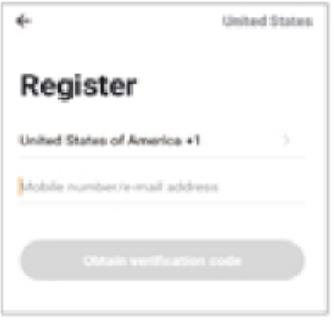
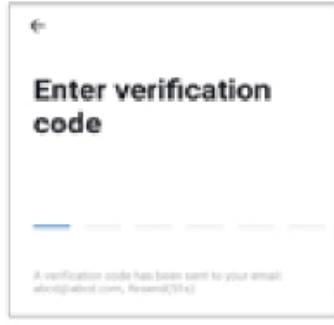


### **Crea un account / Registrati**

→ Apri l'app Tuya Smart sul tuo dispositivo.

→ Registra un account.

1. Nell'interfaccia di accesso, clicca su Registrati, inserisci la tua email, seleziona la casella per la protezione dei dati e le condizioni d'uso.
2. Premere su Invia codice di verifica .
3. Inserisci il codice di verifica inviato alla tua email.
4. Inserisci una password per l'account.
5. Fare clic su Conferma per creare un account ed effettuare l'accesso.

	
1	2

## Aggiungi dispositivo

Conosci la tua rete Wi-Fi e la password. Assicurati che il tuo dispositivo mobile abbia iOS 15 o versioni successive o Android 13 o versioni successive. Assicurati di connetterti a una rete Wi-Fi a 2,4 GHz ( non può connettersi a reti a 5 GHz).

- Assicurati che la connessione Wi-Fi sia disponibile e connessa a Internet.
- Collegare la telecamera all'alimentazione, quindi l'avvio del sistema è completato.
- Apri l'APP "Tuya Smart", premi il tasto "+" nell'angolo in alto a destra della schermata principale. Scegli "Telecamera e blocco" , clicca su " Smart Doorbell" (Figura 01) per aggiungere la telecamera.
- Tenere premuto il pulsante di riattivazione dello schermo per 5 secondi per ripristinare e avviare la modalità di configurazione Wi-Fi. Una volta udito un messaggio vocale, premere "Avanti"

## Si noti che è supportata solo la rete Wi-Fi a 2,4 GHz

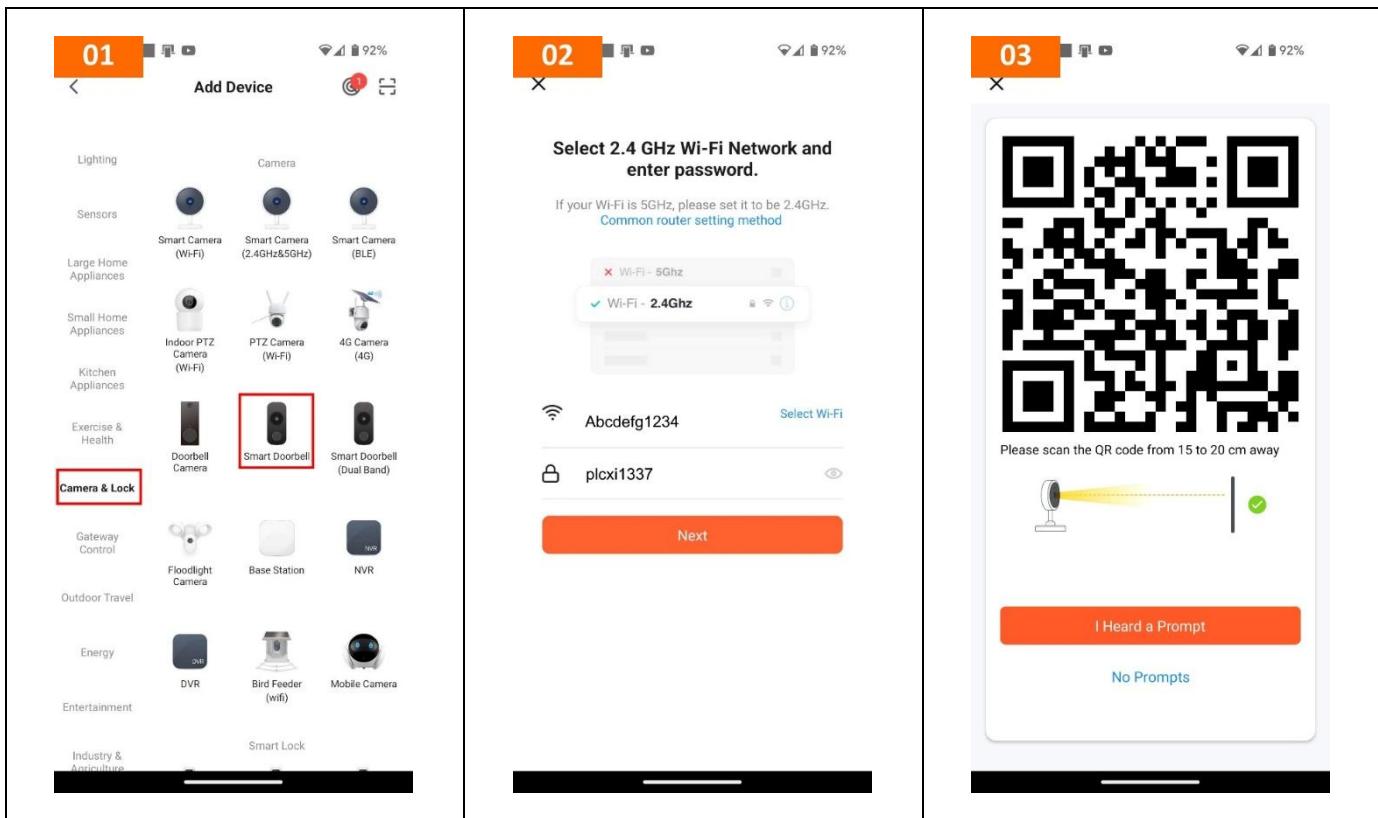
Se il telefono cellulare non è connesso al Wi-Fi, fare clic su "Connetti al Wi-Fi":

Passerà all'interfaccia Wi-Fi e si conserverà al Wi-Fi.

- Se il telefono è connesso al Wi-Fi (Figura 02), vengono aggiunti i dati Wi-Fi. Quindi fare clic su "Avanti".
- In caso contrario, modifica manualmente i dati Wi-Fi corrispondenti alla tua rete Wi-Fi domestica. Quindi clicca su "Avanti".

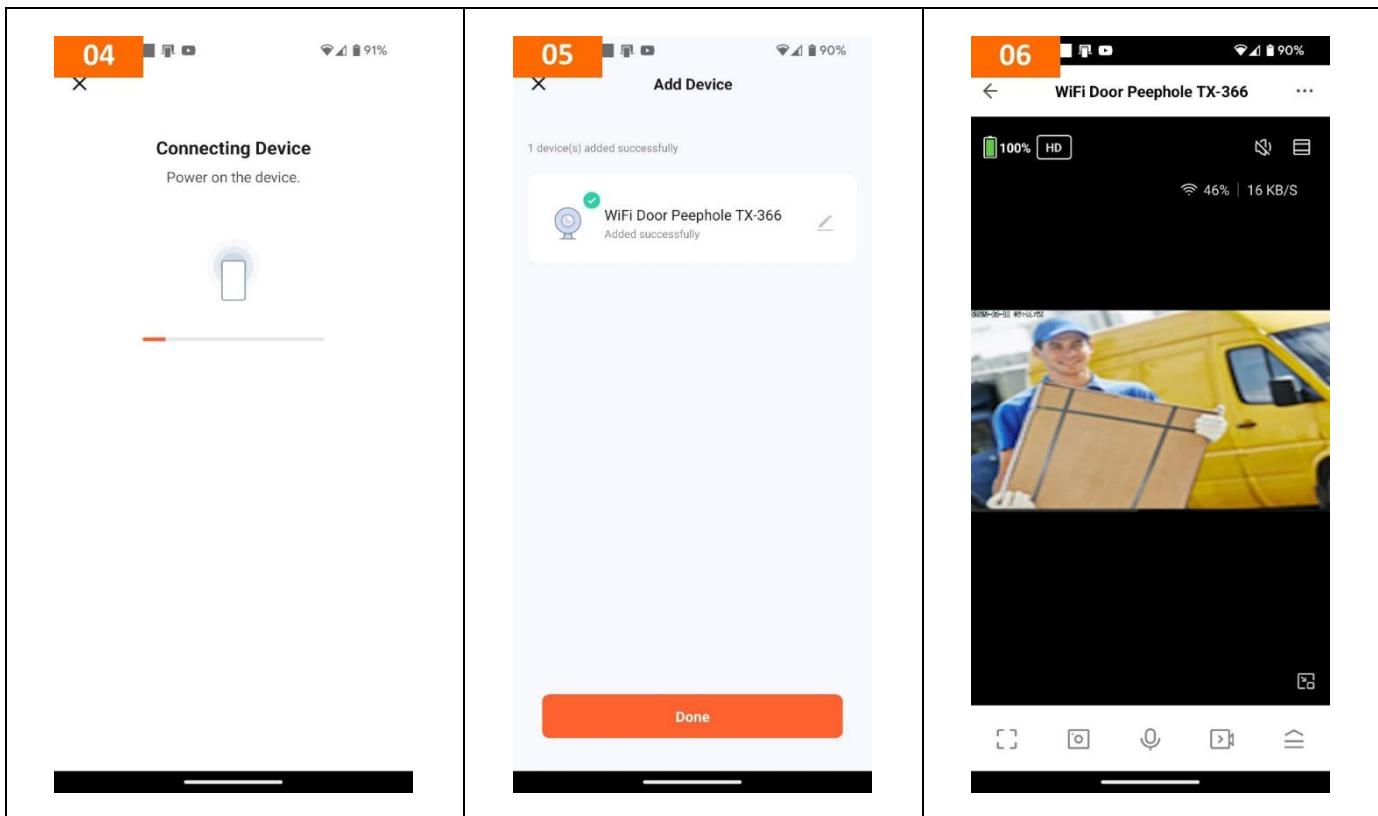
schermo apparirà un codice QR che dovrà scansionare con la fotocamera TX-366 (l'obiettivo della fotocamera si trova a circa 15-20 cm di distanza dallo schermo del cellulare).

- Quindi fare clic su "Ho sentito un messaggio" (Figura 03).



- "Connessione" (Figura 04). Verranno uditi i seguenti messaggi:

1. "Connetti router"
  2. "Connetti Internet"
  3. "Aggiungi dispositivo riuscito"
- Connessione completata (Figura 05) e cliccare su "Fine".
  - Quindi passare all'interfaccia di anteprima (Figura 06).
  - Dopo aver chiuso l'interfaccia di anteprima del dispositivo, l'interfaccia torna alla home page dell'APP.
  - A questo punto, il dispositivo connesso apparirà nella home page dell'APP. Potrai quindi cliccare direttamente sull'interfaccia del dispositivo per visualizzarne la modalità live senza doverlo aggiungere nuovamente in seguito.

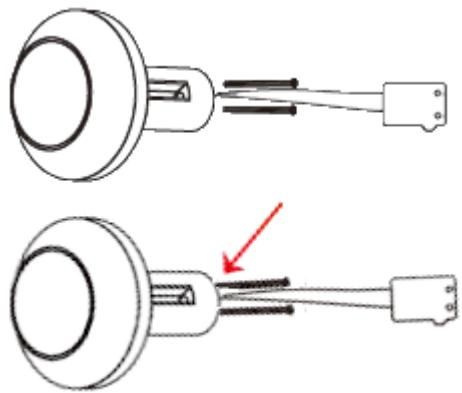


## Montaggio

### NOTA:

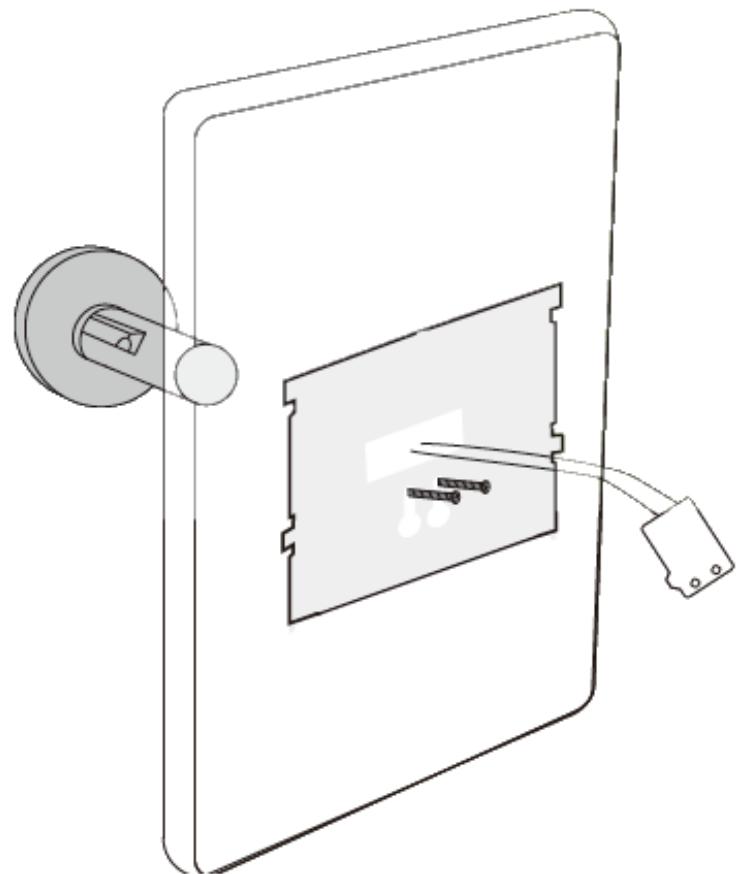
1. La porta deve avere uno spessore di almeno 40 mm.
2. Lo spessore massimo della porta è 115 mm.
3. Il cavo di collegamento del prodotto è un componente vulnerabile e di precisione. È necessario controllare la posizione della piastra metallica di fissaggio durante l'installazione, quando si fissano le viti. Evitare che il cavo di collegamento venga schiacciato e non tirarlo con forza.
4. Qualsiasi operazione deve essere completata in stato di spegnimento. Il cavo di collegamento contiene più trasmissioni di dati, NON COMPRIMERE!
5. Dopo aver configurato la connessione Wi-Fi, installala sulla tua porta.
6. Collegare la fotocamera e il display nella direzione corretta.

Sostituzione dello spioncino	Nuova installazione
<b>Fase 1:</b> Rimuovere il vecchio spioncino, diametro minimo 15 mm.	<b>Fase 1:</b> praticare un foro attraverso la porta, diametro minimo 15 mm
<b>Fase 2:</b> Inserire le due viti nei fori del modulo della telecamera.	



### Fase 3:

Far passare il cavo attraverso il foro della porta e attraverso la piastra di montaggio. Quindi stringere le viti.

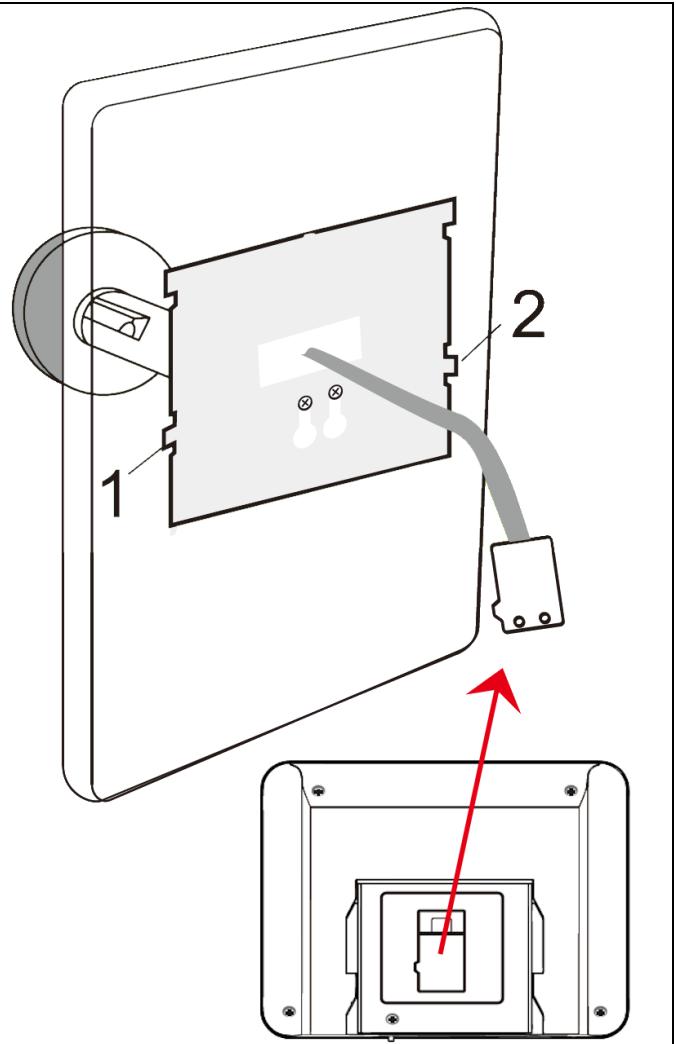


#### Fase 4:

Inserire il cavo dati e la fibbia nella posizione corretta del display LCD. Appenderlo alla piastra d'acciaio.

#### Nota:

1. Non tirare troppo forte il cavo durante l'installazione!
2. Il cavo contiene la trasmissione dei dati, non piegarlo!



## Domande frequenti

**D1:** Posso condividere con familiari e amici?

**R1:** Sì, puoi condividere le tue telecamere con familiari e amici, che potranno visualizzarle e controllare lampadine, prese e altri dispositivi. Nell'app, premi il pulsante "Profilo" e clicca sul pulsante "Gestione Casa" per concedere o revocare le autorizzazioni di condivisione. Per condividere, l'altro utente deve aver già scaricato l'app e registrato un nuovo account.

**D2:** Qual è la distanza wireless?

**R2:** La portata del Wi-Fi domestico dipende fortemente dal router e dalle condizioni della stanza. Consulta le specifiche del router per i dati esatti sulla portata.

**D3:** Quante telecamere posso controllare?

**R3:** L'app Tuya Smart può controllare un numero illimitato di dispositivi in un numero illimitato di posizioni. Il router potrebbe avere un limite al numero di dispositivi che possono essere collegati a un router.

**D 4:** Il mio dispositivo non riesce a connettersi alla rete tramite l'app.

**A4:** Assicurarsi che il dispositivo sia in stato di configurazione (la spia luminosa lampeggia velocemente).

Assicurati che la rete Wi-Fi sia disponibile e non troppo lontana dal router.

Assicurati che la password Wi-Fi inserita sia corretta.

**D5:** Il mio dispositivo risulta offline nella mia app.

**A5.1:** Assicurarsi che il dispositivo sia acceso.

Assicurati che la rete sia stabile e che il nome e la password del Wi-Fi non siano stati modificati. In caso contrario, aggiungi nuovamente il dispositivo. Se la rete funziona normalmente, ma il dispositivo è ancora offline, controlla se ci sono troppe connessioni Wi-Fi. Puoi riavviare il router per verificare lo stato del dispositivo.

**A5.2:** Assicurarsi che il dispositivo sia correttamente carico.

**D6:** Come si carica?

**R6:** Dopo l'installazione, non rimuovere il prodotto per ricaricarlo, a meno che non sia necessario per evitare di danneggiarlo. Se la ricarica risulta scomoda, si consiglia di utilizzare un caricabatterie portatile.

Utilizzare un alimentatore da 5 V standard nazionale. Il dispositivo non supporta la ricarica rapida, non utilizzare un alimentatore ad alta potenza per evitare di bruciare la scheda madre.

**D7:** La configurazione Wi-Fi non è riuscita.

**A7:** Prestare attenzione alla voce del prodotto quando si configura il Wi-Fi. Se la connessione fallisce, controllare la password Wi-Fi, la frequenza Wi-Fi a 2,4 GHz e il router abilitato per DHCP, firewall, blacklist e whitelist , funzioni di rete anti-phishing , filtro MAC e impostazioni correlate.

## Specificazioni tecniche

Sensore di immagine	CMOS a colori da 3 MP e 1/3"
Lente	f=2,5 mm, messa a fuoco fissa
Angolo di visione	Campo visivo: 142° / 121°(H)
Giorno e notte	Filtro IR-cut automatico
Illuminazione minima	0,01 Lux (con led a infrarossi acceso)
Distanza IR	1-3 m / 1 LED IR da 940 nm
Risoluzione video	2304x1296 pixel
Frequenza dei fotogrammi video	20 fps
Dimensioni dello schermo	4,3" (10,92 cm); 480x272 pixel
Compressione video	H.265

Microfono altoparlante	e Incorporato
Rete	2,4 GHz 802.11b/g/n
Sicurezza WiFi	WEP / WPA / WPA2
Distanza WiFi	Max. 15 m (campo aperto)
Potenza di uscita irradiata max.	100 mW
Distanza di rilevamento del movimento	1-3 m (spazio aperto)
Rilevamento del movimento PIR	Sì (se PIR acceso, solo 1200 scatti con la batteria carica!!!)
Magazzinaggio	Supporta schede MicroSD (HC/XC) fino a 32 GB (FAT32) (classe 10)
Batteria	Batteria agli ioni di litio ricaricabile integrata da 3,7 V, 5000 mAh; 600 squilli; con 10 squilli al giorno, la batteria dura fino a 2 mesi
Consumo energetico	Modalità di funzionamento: 380 mA (IR acceso) Modalità standby: 200µA
Potenza in ingresso	CC 5 V / 1 A, USB-C
Lunghezza del cavo USB-C	3 m
Lunghezza del cavo dati	145 mm
Spessore della porta	Min. 40 mm; max. 115 mm
Resistente alle intemperie	NO
Condizioni di lavoro	-20 - 55 °C; UR inferiore all'85% (senza condensa)
Applicazione "Tuya Smart"	iOS 15.0 o versioni successive; Android 13.0 o versioni successive / EN, DE, FR, ES, IT, NL, SE, DK, NO, FI, CZ, PO (12-2025)
Account utente	Totale 4 utenti (utente amministratore e utente normale)
Materiale	Plastica ABS, lega di alluminio
Visualizzazione peso/dimensione	207 g / (A) 11,2 x (L) 8,9 x (L) 2,5 cm
Peso / Dimensioni della fotocamera	115 g / (L) 5,3 x (Ø) 6,5 cm
Contenuto della confezione	Wi-Fi telecamera per spioncino TX-366, cavo USB-C (3 m), viti, piastra di montaggio, manuale d'istruzione

## **Supporto**

Numero di telefono di servizio per l'assistenza tecnica: **01805 012643** (14 cent/minuto da rete fissa tedesca e 42 cent/minuto da rete mobile). Email gratuita: **support@technaxx.de**

La hotline di supporto è disponibile dal lunedì al venerdì dalle 9:00 alle 13:00 e dalle 14:00 alle 17:00

In caso di anomalie e incidenti, contattare: **gpsr@technaxx.de**

## **Cura e manutenzione**

Pulire il dispositivo solo con un panno asciutto o leggermente umido e privo di lanugine.

Non utilizzare detergenti abrasivi per pulire il dispositivo.

Questo dispositivo è uno strumento ottico ad alta precisione, pertanto per evitare danni, si prega di evitare le seguenti pratiche:

- Utilizzare il dispositivo a temperature molto alte o molto basse.
- Conservarlo o utilizzarlo in un ambiente umido per lungo tempo.
- Utilizzarlo in caso di pioggia o in acqua.
- Consegnarlo o utilizzarlo in un ambiente fortemente scioccante.

## **Dichiarazione di conformità**



Technaxx Deutschland GmbH & Co. KG dichiara con la presente che l'apparecchiatura radio tipo TX-366 Prod. ID.:5383 è conforme alla Direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della Dichiarazione di Conformità UE è disponibile al seguente indirizzo internet: [www.technaxx.de/reseller](http://www.technaxx.de/reseller)

## **Disposizione**



Smaltimento dell'imballaggio. Separare i materiali di imballaggio in base alla tipologia al momento dello smaltimento.

Smaltire cartone e cartone nella carta straccia . I fogli di alluminio devono essere conferiti nella raccolta differenziata dei materiali riciclabili.



Smaltimento di apparecchiature obsolete (vale nell'Unione Europea e in altri paesi europei con raccolta differenziata (raccolta di materiali riciclabili) Le apparecchiature obsolete non devono essere smaltite insieme ai rifiuti domestici! Ogni consumatore è tenuto per legge a smaltire le apparecchiature obsolete che non possono più essere utilizzate separatamente dai rifiuti domestici, ad esempio presso un punto di raccolta nel

proprio comune o distretto. In questo modo si garantisce che le apparecchiature obsolete vengano riciclate correttamente e che vengano evitati effetti negativi sull'ambiente. Per questo motivo, le apparecchiature elettriche sono contrassegnate con il simbolo mostrato qui.

Made in China

Distribuito da:  
Technaxx Deutschland GmbH & Co. KG  
Konrad-Zuse-Ring 16-18,  
61137 Schöneck , Germania

Wi-Fi telecamera per spioncino TX-366